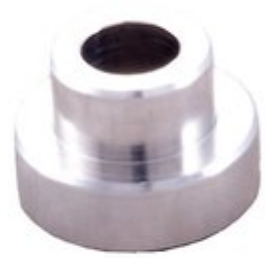


LOCK-N-LOAD COMPARATOR INSERT - 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

The Stoney Point Chamber-All Bullet Comparator body attaches to the blade of your caliper with a small thumbscrew and utilizes inserts for each caliber. The design of this tool allows proper alignment when used with the stoney Point Chamber-All OAL gauge (offset position), or it can be used in a conventional centerline method. Inserts are sold separately, or the tool can be purchased with six inserts as a kit. The body can also be used with to hold the Stoney Point headspace gage inserts.



Attributes

- Name: 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000511
- Mfr. No.: 425
- Caliber: 25 Caliber (.257)
- Delivery weight: 0.032kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 76mm
- UPC: 090255704228

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT](#)
- [English: LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT für .25 Kaliber Geschosse. Dieses Produkt ist ein nützliches Werkzeug für die präzise Messung von Geschossen. Um die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Comparator Insert sicher am Messschieber befestigt ist, bevor Sie mit der Messung beginnen.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Teile vorhanden sind, die die Genauigkeit der Messung beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den dafür vorgesehenen Einsätzen, um genaue Ergebnisse zu gewährleisten.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wenn Sie mit dem Produkt arbeiten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Comparator Inserts:

- Befestigen Sie den Comparator Insert mit der kleinen Daumenschraube an der Klinge Ihres Messschiebers.
- Stellen Sie sicher, dass der Insert fest sitzt, um Bewegungen während der Messung zu vermeiden.

2. Verwendung des Comparator Inserts:

- Verwenden Sie den Comparator Insert in Verbindung mit dem Stoney Point ChamberAll OALMessgerät oder in der herkömmlichen MittelachseMethode.
- Messen Sie die Länge des Geschosses, indem Sie den Comparator Insert an das Geschoss anlegen und die Messung ablesen.
- Achten Sie darauf, die Einsätze korrekt zu verwenden, die separat erhältlich sind oder im Set mit dem Werkzeug geliefert werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in den normalen Hausmüll gelangt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

Wir danken Ihnen für den Kauf des HORNADY LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. This product is designed to help you accurately measure bullet lengths and ensure proper alignment for reloading. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of wear or damage before use.
- Always store the product in a safe and dry place when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the comparator insert with compatible calibers as specified.
- Do not apply excessive force when tightening the thumbscrew to avoid damaging the tool.
- Ensure that the caliper is properly calibrated before use.
- Avoid using the comparator insert in wet or damp conditions to prevent corrosion.
- Wear appropriate eye protection when working with firearms and ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Comparator Insert

- Select the appropriate caliber insert for your needs.
- Align the insert with the body of the comparator.
- Secure the insert in place by tightening the thumbscrew gently.

2. Using the Comparator

- Attach the comparator body to the blade of your caliper using the thumbscrew.
- For use with the Stoney Point ChamberAll OAL gauge, ensure it is set to the offset position.
- Measure the bullet length by placing the bullet against the comparator insert and reading the measurement from the caliper.
- For conventional centerline measuring, ensure the bullet is aligned with the centerline of the comparator.

3. PostUse Care

- Clean the comparator and insert after each use to maintain accuracy and prevent buildup of debris.
- Store the comparator and inserts in a protective case to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and nonfood product waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, seek out designated recycling facilities.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT, please reach out to your local retailer or manufacturer for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Comparador de Balas LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER

Introducción

Gracias por elegir el Comparador de Balas LOCKNLOAD de Hornady. Este producto está diseñado para ayudar a los entusiastas de la recarga a medir la longitud de las balas con precisión. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir estas directrices de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el comparador fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada en el manejo de herramientas de recarga.
- Inspecciona el comparador y los inserts antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el comparador solo para su propósito previsto y según las instrucciones del fabricante.
- Si experimentas alguna dificultad durante el uso, detente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza el comparador solo con balas de .25 Caliber (.257) y inserts compatibles.
- **Manejo seguro:** Siempre manipula el comparador con cuidado y evita aplicar fuerza excesiva.
- **Superficie de trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Protección personal:** Considera el uso de gafas de seguridad al realizar mediciones para proteger tus ojos de posibles fragmentos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Comparador:

- Coloca el comparador en la hoja de tu calibrador utilizando el tornillo de mariposa.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto antes de proceder.

2. Uso del Comparador:

- Selecciona el insert adecuado para el calibre de la bala que estás utilizando.
- Inserta el insert en el comparador asegurándote de que esté bien colocado.
- Si utilizas el medidor OAL Stoney Point ChamberAll, asegúrate de que esté en la posición desplazada para una alineación adecuada.
- Realiza la medición de la bala siguiendo las instrucciones del medidor.

3. Mantenimiento:

- Limpia el comparador y los inserts después de cada uso para mantener su precisión y prolongar su vida útil.
- Almacena el comparador en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el comparador o los inserts, asegúrate de seguir las normativas locales sobre la eliminación de productos no deseados.
- No arrojes el comparador o los inserts en la basura común. Busca centros de reciclaje adecuados o servicios de eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro y eficaz del Comparador de Balas LOCKNLOAD, consulta el sitio web del fabricante o contacta con su servicio de atención al cliente.

Recuerda que es tu responsabilidad estar al tanto de las actualizaciones de seguridad y los retiros de productos. Mantente informado a través de plataformas oficiales y reporta cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.

Gracias por seguir estas pautas de seguridad. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika porównawczego LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w celach pomiarowych związanych z amunicją kal. 25.
- Należy stosować się do wszystkich instrukcji zawartych w tej instrukcji oraz na opakowaniu produktu.
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, nie należy go używać i należy zgłosić to do sprzedawcy.
- Regularnie sprawdzaj aktualności dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych akcji wycofania produktów.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wskaźnik jest prawidłowo zamocowany do suwmiarki przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Zachowaj ostrożność podczas instalacji i demontażu wkładek.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami narzędzia.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż wskaźnika:

- Użyj małej śruby z pokręteł do przymocowania wskaźnika porównawczego do ostrza suwmiarki.
- Upewnij się, że wskaźnik jest stabilny i dobrze zamocowany przed przystąpieniem do pomiarów.

2. Użycie wkładek:

- Wybierz odpowiednią wkładkę dla kal. 25, która jest sprzedawana osobno.
- Włóż wkładkę do korpusu wskaźnika, upewniając się, że jest ona prawidłowo umiejscowiona.

3. Pomiar:

- Użyj miernika długości OAL Stoney Point ChamberAll w pozycji przesuniętej, lub w konwencjonalnej metodzie osiowej, aby uzyskać dokładne wyniki.
- Regularnie sprawdzaj, czy wskaźnik i wkładki są w dobrym stanie przed każdym użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uszkodzony lub przestarzały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu lub utylizacji narzędzi pomiarowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów lub incydentów do odpowiednich władz.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

Säkerhetsinstruktioner för LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Denna produkt är utformad för att ge noggrannhet och precision i mätningar av kulor. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid verktyget på en stabil och säker yta.
- Se till att alla insatser är korrekt installerade innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om insatserna inte passar korrekt.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Vid hantering av insatser, var försiktig så att du inte skadar dig själv eller andra.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av insatser:

- Välj rätt insats för den kaliber du ska använda (25 Caliber).
- Fäst insatsen i produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att insatsen sitter ordentligt på plats innan användning.

2. Användning av produkten:

- Montera produkten på din skjutmått med hjälp av den medföljande tumskruven.
- Använd produkten för att mäta kulor noggrant, antingen i offsetläge eller med en konventionell mittlinjemetod.
- För att hålla Stoney Point headspace gage insatser, se till att de är korrekt installerade.

3. Underhåll:

- Rengör produkten regelbundet för att förhindra smuts och skräp från att påverka mätningarna.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i vanliga hushållssopor.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du gör dig av med produkten.
- Återvinn förpackningar och material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig när du kontaktar supporten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT. Tento nástroj je určen k přesnému měření a porovnávání nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si důkladně přečtete tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a osob, které nemají potřebné znalosti.
- Při práci s nástroji vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zajistěte, že je produkt správně nainstalován a upevněn.
- Při měření buďte opatrní, abyste se vyhnuli poranění způsobenému ostrými hranami.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Při práci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní předpisy týkající se manipulace s municí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Připevněte tělo měřidla Stoney Point ChamberAll Bullet Comparator k čepeli vašeho kalibru pomocí dodaného šroubku.
- Ujistěte se, že je šroub pevně utažený, ale ne přetáhněte, aby nedošlo k poškození.
- Vložte příslušnou vložku pro váš kalibr (25 Caliber) do měřidla.

2. Používání

- Při měření nábojnic se ujistěte, že je měřidlo správně zarovnáno.
- Používejte měřidlo OAL Stoney Point ChamberAll v offset pozici pro dosažení přesných výsledků.
- Pokud používáte konvenční metodu středové linie, dbejte na správné umístění měřidla.
- Po dokončení měření pečlivě vyjměte vložku a uložte ji na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, zlikvidujte ho tak, aby nemohl být znovu použit.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít EU kontaktní místo pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny, a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vašeho LOCKNLOAD COMPARATOR INSERT HORNADY 25 CALIBER BULLET COMPARATOR INSERT.